

	Výrobky pro péči o dítě - Bezpečnostní bariéry - Bezpečnostní požadavky a zkušební metody	ČSN EN 1930 94 3426
---	---	-------------------------------

Child care articles - Safety barriers - Safety requirements and test methods

Articles de puériculture - Barrières de sécurité - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Kinderschutzgitter - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 1930:2000. Evropská norma EN 1930:2000 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 1930:2000. The European standard EN 1930:2000 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,

2001

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

62123

EN 71-1:1998 zavedena v ČSN EN 71-1:2000 (94 3095) Bezpečnost hraček - Část 1: Mechanické a fyzikální vlastnosti

EN 71-2:1993 zavedena v ČSN EN 71-2:1995 (94 3095) Bezpečnost hraček. Část 2: Hořlavost

EN 71-3:1994 zavedena v ČSN EN 71-3:1996 (94 3095) Bezpečnost hraček - Část 3: Migrace určitých prvků

Upozornění na národní poznámky

Do normy byly k článkům 6.7 a 6.17.1.1 doplněny národní poznámky.

Vypracování normy

Zpracovatel: Institut pro testování a certifikaci, a. s., IČO 47910381, Ing. Martina Pavlínková

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Eva Čejřková

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN 1930 Srpen 2000
---	-----------------------

ICS 97.190

Výrobky pro péči o dítě - Bezpečnostní bariéry - Bezpečnostní požadavky a zkušební metody
Child care articles - Safety barriers - Safety requirements and test methods

Articles de puériculture - Barrières de sécurité Artikel für Säuglinge und Kleinkinder -
- Exigences de sécurité et méthodes d'essai Kinderschutzgitter - Sicherheitstechnische
Anforderungen und Prüfverfahren

Tato evropská norma byla schválena CEN 1999-08-21. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2000 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoliv

Ref. č. EN 1930:2000 E

množství jsou vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

1 Předmět
normy

.. 6

2 Normativní
odkazy

..... 6

3 Termíny a
definice

..... 6

4 Všeobecné zkušební
podmínky..... 6

4.1

Tolerance

..... 6

4.2

Kondicionování

.. 7

4.3

Montáž

..... 7

4.4	Nastavení pro zkoušení ve zkušebním rámu.....	7
4.5	Čištění a praní.....	7
5	Materiály.....	7
5.1	Dřevo.....	7
5.2	Chemické vlastnosti.....	7
5.3	Hořlavost textilií, nánosovaných textilií, podpěr a plastových potahů.....	8
6	Konstrukce.....	8
6.1	Použití nářadí.....	8
6.2	Spojovací šrouby.....	8
6.3	Svorky.....	8
6.4	Hračky.....	8
6.5	Malé části.....	

..... 8

6.6 Pevnost
konstrukce

..... 9

6.7 Hrany, hroty a
rohy

..... 9

6.8
Výška

.....
..... 10

6.9 Opory pro
stání

.....
. 10

6.10 Vzdálenost mezi sousedními částmi bezpečnostní bariéry a vzdálenosti mezi bezpečnostní
bariérou
a
otvorem

.....
..... 12

6.11 Díry, mezery a
otvory

..... 13

6.12 Výška od
podlahy

.....
13

6.13 Vodorovná
orientace

..... 13

6.14 Pevnost
sí»oviny

.....
13

6.15 Dovolené odchylky vzdáleností mezi
částmi.....

14

6.16 Překážející a vyčnívající
části.....

14

6.17 Zajiš»ovací
mechanismy

.....	16
6.18 Účinnost upevňovacích a zajišťovacích mechanismů a otevíracích systémů.....	17
6.19 Ráz	19
7 Balení	20
8 Označení	20
8.1 Označení výrobku	20
8.2 Nálepky na výrobku	21
8.3 Odolnost značení	21
9 Návod k použití	21
10 Informace pro spotřebitele.....	22

Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována technickou komisí CEN/TC 252 „Výrobky pro péči o dítě“, jejíž sekretariát řídí AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do února 2001 dát status národní normy, a to buď vydáním

identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do února 2001.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Strana 6

1 Předmět normy

Tato evropská norma specifikuje bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro dětské bezpečnostní bariéry pro domácí použití, které jsou konstruovány tak, aby byly namontovány do otvorů, a omezily tak pohyb dítěte po domě. Zabraňují malým dětem ve věku do 24 měsíců projít, avšak mohou být odstraněny nebo otevřeny staršími osobami, pomocí zajišťovacího mechanismu.

Tuto evropskou normu nelze použít pro prostředky konstruované pro umístění do oken a podobně.

-- Vynechaný text --